

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

DIARIO POLÍTICO Y DE NOTICIAS

ECO IMPARCIAL DE LA OPINIÓN Y DE LA PRENSA.

Fundador: D. Manuel María de Santa Ana.

Los anuncios de primera plana, reclamos, etc., financieros, Reclamos á Bancos y Sociedades, á precios convencionales. Se reciben en esta Administración, en la Sociedad General de Anuncios, en la Agencia Hayes, 8, plaza de la Bourse (París), y en todas las agencias de publicidad. Con arreglo á la Ley cada anuncio pagará 10 céntimos por impreso de tiempo de sima. ADMINISTRACIÓN, Factor, 7.

PRECIO DE LA SUSCRIPCIÓN  
MADRID: Edición de la mañana. 1 Pta. Mes.  
PROVINCIAL Y PORTUGAL. 5 Ptas. Trimestre  
EXTRANJERO. 10 Ptas. Trimestre  
ULTRAMAR. 15 Ptas. Trimestre  
PRECIO DE LA VENTA  
Por menor, 10 céntimos ejemplar.  
Por mayor, 50 céntimos 30 ejemplar.  
MADRID, Factor, núm. 7.

AÑO L.—NUM. 15,232

Madrid Martes 17 de Octubre de 1899

EDICIÓN DE LA NOCHE

## AGALICOKINA

POBROSO PRESERVATIVO DEL TIFUS  
PRECIO 5 PETAS FRASCO

De venta en todas las farmacias, droguerías y en la Sucursal de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

PURTA SOL, NÚMERO 1.

## CORSES

á medida y confeccionados, elegantísimos.—Regatas, BORDADORES. 2.

## NOTA DEL DIA

## LOS ÚLTIMOS

No es menuda labor la de reducir los gastos cuando de los gastos se vive.

Si es el presupuesto, como decía el Sr. Maura, la lista civil de la clase media española; si cobra del presupuesto una muchedumbre oficial excesiva, y se va en dietas y gratificaciones otro caudal, tocar al presupuesto será y ha sido siempre llegar al alma de la generación contemporánea.

Pues bien, esas dificultades evidentes son las que aconsejaban que no se dejara pasar el tiempo sin ultimar el proyecto de la reforma administrativa. Nos encontramos ahora con que después de reducidos los medios para el cumplimiento de los servicios, habrá que estudiar los servicios para acomodarlos á los medios y al presupuesto reducido.

Empezamos por donde era mejor que concluyéramos, y acabaremos por donde era natural que hubiésemos empezado.

Dicen que estas cosas ponen de malísimo humor al ilustre jefe del partido liberal, y que hace algunos días está amenazando con romper, no una lanza en su oposición contra el gobierno, sino tantas lo menos como son las que guarda la armería de los reyes.

Bueno será que las corrientes populares las soliciten los partidos, porque no van á ellos espontáneamente. Y podría ocurrir, que aparte de ellos, y contra ellos, vinieran por distintos caminos las afirmaciones que faltan, y la unión que las rivalidades de los personajes políticos imposibilitan, se hiciera entre clases, elementos, fuerzas y sumandos, verdaderamente nuevos, sin compromisos para mañana, sin responsabilidades anteriores, y con un programa que decretase en el primer artículo la jubilación de todos los ministros habidos y de todos los ministrables educados al calor de la gente vieja.

Las Cámaras de comercio, los Círculos industriales, las Ligas de productores y las Sociedades de contribuyentes tendrían mayores ó menores argumentos contra los partidos políticos vivos. Contra los partidos políticos muertos estará de su parte toda la razón, toda la verdad y toda la fuerza.

La masa que se agita y no es neutra la que toma parte en la vida pública ya no es despreciable, aunque sea pequeña. Si es numerosa y se organiza, ya puede ser fuerte. Y si conciencia de su fuerza acierta en su dirección y en su empleo, ¿qué será de

los personajes sin partido, de los elegibles sin electores y de las grandes estatuas sin pedestal y sin gloria?

Es caso de meditar arriba, porque ya es momento de agitarse abajo.

Al partido gobernante le quedan dos semanas para hacer un presupuesto, no como se hace un mosaico, con pedazos de lo que se reúne, sino con alma, con pensamiento, con razón, con sistema.

Y á los partidos y á los políticos de la oposición, una temporada legislativa más breve que el tiempo que las Cortes puedan estar reunidas, una discusión para que muestren lo que se reservan con notorio perjuicio de su existencia y con excesiva reserva, el plan que oponer, la mudanza de las malas inclinaciones, la novedad en la reorganización de la justicia, del ejército, de la enseñanza y de los tributos.

Que siguiendo todo como sigue, el divorcio entre los educados para mandar y los educados para obedecer será irremediable.

Y se impondrán los últimos, porque siendo los más, tienen la fuerza, y la fuerza ha sido, para su mal ó para su bien, el origen y la primera causa de todos los poderes de la tierra.

## CRÓNICAS

### EN LA VIDA

—Aniceta, hija mía, trémeme la bolsa del tabaco y la pipa que están sobre la cómoda. Oye mujer, ¿qué tiene esta lámpara que hoy alumbra tan poco? Se halla el comedor casi en tinieblas. Así, ¿verdad? ¿Te vas á ver... Pascualín, ó te estás quieto á te vas á la cama. ¿Por qué no coges el libro y repasas un poco? ¡Por vida, del...! ¡Lo que me pasal! Pues, mi infeliz cabeza de siempre. Pensaba haber comprado esta tarde al salir de la oficina una docena de seguetas, y las he olvidado. Y ya no tengo más que las dos sierrecillas presentes, y como se me partan con esta desdichada madera tan dura, ¡qué trabajo por esta noche!

—¿Si que va á quedar muy bonito. Esta tabla que estoy calando ahora es la fachada principal del templo.

Mira que gótico florido más bello. Esto lo pondremos en la sala, sobre la cómoda, y luego hará la capillita para tu hermana.

—¿Que se ven cuartos en el dibujo? ¡La mar! Entre seguetas, madera, el dibujo, etc., nos sale el templo gótico por muy cerca de las diez pesetas.

¡Pero que va á hacer uno! En algo hay que estreñarse las noches. Mis compañeros de oficina se van todos por ahí; hasta Martínez, que tiene siete chicos y la mujer con la barriga á la boca... ¡Estudia Pascualín! Y me toman el pelo. ¡Ves lo que dije! ¡Ya se me ha partido una siera! Y me toman el pelo por esta vida casera que yo hago. Por supuesto (sonriendo) que tienen parte de razón, porque (riendo) ¿á quién fataba yo con echar de cuando en cuando una cascada al aire, y hasta (abogado por la risa, que no le deja hablar) y hasta tener de loando en trapicheo... No, no, no te enfades. Lo digo en cuando un broma. Ya sabes que, como dice Martínez, el de la oficina, yo soy completamente bueno y complotamiento tonto.

—Pero, no, no soy tonto (con gravedad). Soy bueno y sabio. Perdona, hija mía, que un hombre, durante toda la existencia inmejorable marido para él, padre sin igual para sus hijos, te hable con franqueza.

Algunas veces, cuando veo á mis compañeros gastar duros, ir de francachela, vestir con más lujo del que pueden, fumar más caro de lo posible para ellos, cenar en Forinos, aborrazar á la Plaza, siento no sé qué raros hermismos en la cabeza y me dan ganas de correrla también de vez en cuando. Y la correrla ¡sí, aunque te enojas! la correrla sí tuviera una renta, que después de dar para que vivieras con un enorme boato, dejara un remanente que yo pudiera des-

rochar sin menoscabo nuestro. Porque se creen esos infelices cuando dicen de mí que no *hago vida*, que es que yo no concibo todo eso. ¡Vaya si lo concibo! Pero huyo de atrasar mi casa, de empeñarme, de comerme en un mes lo que gano en tres meses... ¡No, pedazos de mí alma! Dicen que no estoy en la vida; más que ellos... puesto que estoy en la de ustedes.

—Ahí tienes á Pérez, el jefe de nuestro negociado. Gana el doble sueldo que yo: 13.000 pesetas; pero gasta no sé cuánto 6.000 duros al año. Ahora poco se enredó con una bailarina, firmó pagarés, firmó unas letras falsas, engañó á un prestamista, y hace una semana, loco, desesperado, se dió un pistoletazo, se saltó el cráneo, y sus hijos á pedir limosna.

—No, no soy tonto. (Hablando bajo, como para sí.) Soy bueno. Sé acallar mis deseos de placares; me sacrifico, me cuido á la necesidad de ustedes y á lo absurdo de mi vida. Y que se rían de mí. Me dice la conciencia que soy, no solo un hombre bueno, sino que un grande hombre.

(Alto, cómicamente enojado.) ¡No lo dije! No me es posible trabajar. Vámonos á la cama. Ya se me ha roto la última sierrecilla.

Claudio Frollo.

## EN EL TRANSVAAL

### LO QUE SERÁ LA GUERRA

El Sr. Voigt, persona que conoce admirablemente el África del Sur, publica en el *New York Herald* la siguiente carta acerca de la guerra entre Inglaterra y las dos repúblicas sudafricanas.

—Todas las personas imparciales que conocen el Transvaal y se hallan al corriente de la naturaleza del país, de sus habitantes y de sus armamentos, se encuentran muy sorprendidos por las noticias publicadas por la prensa inglesa; si hemos de creerla, el día en que las tropas inglesas y sir Redvers Buller hayan llegado al África del Sur, será cosa de unas semanas la conquista del Transvaal y la ocupación de su capital. Así el correspondiente del *Daily Telegraph* dice que Pretoria no ofrece resistencia alguna á los ingleses, ninguna resistencia seria.

—Pero, los que conocemos el armamento de esos fuertes, no llegamos á comprender cómo podrá Inglaterra llegar á apoderarse de ellos.

La idea de que los boers no correrán el riesgo de una resistencia á la poderosa Inglaterra, y que serán rápidamente exterminados, ha llegado á generalizarse.

—Entonces así sucedería si la república boer estuviera situada en Europa. Pública boer está enclavada en el corazón de África; sus fronteras se hallan lejanas del mar, y su capital y su principal fortaleza se alzan casi en el centro del país.

Seguramente los ingleses podrán utilizar el ferrocarril hasta las fronteras; pero después tendrán que recurrir á las mulas y á los bueyes para el transporte de sus aprovisionamientos y de sus municiones. Es preciso conocer las dificultades de este género de transportes en un país como el Transvaal, para comprender lo que esto quiere decir.

También es necesario no olvidar que nada se puede obtener durante la invasión, y que es preciso que el ejército inglés lleve consigo toda la impedimenta, incluso el forraje para el ganado. Nada más que para proteger el servicio de la intendencia de los golpes de mano de las guerrillas boers, se necesitan grandes fuerzas.

—Cuando se trata de atravesar los numerosos riachuelos y los muchos desfiladeros que naturalmente se hallarán bien defendidos, la artillería deberá tomar posiciones en las colinas, á fin de proteger á las tropas contra el fuego de los boers, que conocen perfectamente todos los accidentes del terreno y se concentrarán en un abrir y cerrar de ojos sobre un punto dado.

Se cree en Inglaterra que los meses de verano (de octubre á abril) son los más favorables para la campaña. (Qué gravísimo error! Será preciso ver las marchas de la infantería inglesa con toda la impedimenta y bajo un sol abrasador que alcanzará á 130 y 140 grados del termómetro Fahrenheit (de 54 á 60 grados centígrados), continuamente acosados por una nube de guerrillas montadas de boers, con las frecuentes lluvias tropicales que rompen la monotonía y transforman los arroyos inofen-

sivos en furiosos torrentes, desafiando al hombre y á los animales á que los atraviesen.

—Aditivamente—continúa el Sr. Voigt—que las tropas inglesas, en las circunstancias más favorables, lleguen hasta las inmediaciones de Pretoria, bastará un reducidísimo número de boers para defender los fuertes, mientras que la mayor parte de sus concienzudanos permanecerán en los campos. Es completamente imposible encerrar á los boers en una trampa dada su manera de combatir.

Pretoria puede ser clasificada entre las fortalezas que hasta en Europa impedirían el respeto. Los cinco fuertes que rodean la plaza son de construcción muy reciente y están armados con cañones Krupp ó Creuder último modelo. Muchas piezas son de calibre 25 ó de 28 y pueden mantener el enemigo en un radio de 160 kilómetros. Estos fuertes se hallan admirablemente protegidos por obras de mampostería y corrales.

Las piezas de grandes calibres son menos de temer que las piezas pequeñas de tiro rápido de 5,8 y 7,5 centímetros que han sido entregadas recientemente á los boers por la casa Krupp. Estas últimas bocas de fuego son de más fácil transporte y pueden hacer 30 disparos por minuto.

A excepción de algunos cañones de tiro rápido Nordenfietz y Maxims, la mayor parte de los cañones ingleses son del antiguo sistema Armstrong.

En lo que se refiere al arma de infantería los técnicos profieren el Mauser alemán de 7 milímetros modelo 1893-95 que poseen los boers al Lec-Metford inglés de los ingleses, que casi se inutiliza á los pocos disparos.

—Pero pretenciosamente de la cuestión de armamento. La principal dificultad para las tropas inglesas será la cuestión de aprovisionamientos. Toda la línea de comunicación deberá estar bien protegida y queda por ver cómo los invasores resolverán esta cuestión con la táctica de guerrillas de los boers.

Naturalmente que á la larga deben ser vencidos los boers si se continúa la guerra con obstinación.

—Sin embargo esto costará á Inglaterra muchos millones y muchos miles de vidas humanas, y es cuanto tengo que decir por anticipado en este corto artículo escrito por un hombre cuyas simpatías no se inclinan ni á los unos ni á los otros, termina el señor Voigt.

## MEETING REVISIONISTA

Castellón 16, 635 t.

Excitados los ánimos en Villarreal por el meeting de anoche, salieron esta mañana hasta el tren algunos grupos, con ánimo, al parecer, de cortar el paso al Sr. Blasco Ibañez.

Este no iba en dicho tren y los alborotadores se limitaron á dar vivas al Corazón de Jesús y mueras á la masonería.

El gobernador de la provincia adoptó precauciones para que no pudiera ser agredido el tren de la tarde, de la tarde, en que salió el Sr. Blasco, enviando preventivamente algunas fuerzas de la guardia civil. El tren pasó sin novedad.—Walterio.

## VISITAS REGIAS

Berlin 17, 1040 m.

La *Westphalische Zeitung* anuncia que el viaje del emperador Guillermo á Inglaterra no se verificará, como se había asegurado, por temor de que la visita del soberano alemán á su hija abuela la reina Victoria se interpretase de un modo desfavorable para el Transvaal.

En los círculos ministeriales se asegura también que en breve visitarán al emperador Guillermo en su palacio de Potsdam el czar de Rusia y la zarina.

Los autócratas rusos permanecerán muy pocas horas en la residencia actual de los soberanos alemanes.

—Herr Kuchler, redactor de la *Gaceta de Frankfurt*, ha sido condecorado á seis meses de cárcel por haber censurado al gobierno de Hesse de haber violado la Constitución. Otros dos periodistas han sido también condecorados por haber criticado al gobierno.—Holdeman.

## EL PARLAMENTO INGLÉS

London 17.

El discurso que la reina Victoria dirigió al Parlamento con motivo de la reapertura del mismo, estará concebido en términos breves.

Dijo que el Parlamento ha sido convocado en legislatura extraordinaria para cumplir las prescripciones de la ley, en virtud de la cual deben ser convocadas las Cámaras forzadamente en el término de diez días cuando hayan sido llamadas las reservas.

Además, el estado de las cosas en el África del Sur hace necesaria la reunión de los Cuerpos Colegiados.

Admirará que las relaciones de la Gran Bretaña con los demás países son pacíficas, excepto con el Transvaal y el Estado Libre del río Orange.

Terminará sucuciendo á la Cámara de los Comunes la conveniencia de que discuta y apruebe cuanto antes los créditos indispensables para llevar á cabo en el África a política del gobierno inglés.—Fabra.

## ELECCIONES EN BELGICA

Bruselas 16, 912 n.

Las elecciones para la renovación parcial de consejos comunales (ayuntamientos), se ha efectuado con tranquilidad.

La situación relativa de los partidos continúa siendo casi la misma.—Dunal.

## LOS TEATROS

### PRINCESA

LA ENAMORADA, comedia en cuatro actos de Marco Fraga, adaptada á la escena española por D. Manuel Bueno.

Hay que agradecer al Sr. Bueno, cuyas galanuras de estilo apreciámos á diario en oratorios y cuentos que publica la prensa, la iniciativa en dar á conocer al público español las obras de uno de los mejores autores dramáticos, que en un brillante renacimiento de su teatro honran á la moderna literatura italiana.

Y hemos oír lo de la iniciativa, porque *La enamorada*, aplaudida anoche en el teatro de la Princesa, estaba traducida por Manuel Bueno y aceptada por Ceterino Palencia desde mitad de la temporada anterior y mucho antes de que la compañía de Teresa Meriari reapareciera en Madrid otras obras del mismo Marco Fraga y no hiciera conocer parte de ese repertorio moderno italiano que se inspira en la realidad, y en forma sencilla, tiene tal fuerza de expresión, como ambas tan difíciles de conseguir á hacer obra de arte.

*La enamorada*, cuya adaptación está admirablemente hecha—y conviene decirlo desde luego porque por desgracia es frecuente el caso de que cualquiera que nada tenga de literato ni manija con la gramática las mejores relaciones, se crea con derecho á mejorar dinero en mano, ó á sacar, en el teatro extranjero y ejercer el poco arriesgada industria de arreglador ó destruidor de obras aplaudidas alende el Pirineo.—*La enamorada*, repetimos, es á nuestro juicio, y á juicio del público si tenemos en cuenta el aplauso con que la ha recibido, una hermosa comedia.

—Su mérito principal es ser esencialmente humana. En los tiempos que corren—quizás ocurrió lo mismo en todo tiempo—las tempestades del alma que producen las ca-

tástrofes trágicas, es raro que lleguen con la impetuosa violencia y la vertiginosa rapidez de los ciclones, anunciándose desde lejos con gran aparato de fragor de truenos, oscuridad de horizonte y deslumbrantes relámpagos.

La sospecha, la local advertencia, la infamia del ánimo, una palabra ó un gesto imprudentes, un papel olvidado, el azar—enemigo implacable del delincuente—torzan la primera nubecilla que turba la pureza del azul horizonte de la felicidad que en este bajo mundo suele estar más en la fe ó la ilusión que en la realidad de las cosas.

Y empujados por encontradas pasiones que sobre ella acumulan elementos distintos, al correr natural de los sucesos, la nubecilla crece, rueda, llega a un momento en que su seno encierra encoños que son como poderosos fluidos enemigos, que al encontrarse al fin producen el choque, el rayo, la explosión, el drama en la tragedia que el día suelen no tener en más que en el día del suceso vulgar, sobre el cual pasan con indiferencia los ojos al leer el periódico donde se anuncia un suicidio por amor, una demanda de divorcio, ó á lo sumo el crimen más ó menos pasional del día, ó la noticia velada del duelo verificado con todas las reglas de corrección de los modernos usos caballerescos.

Como el día y expresan con esa naturalidad y esa sencillez el drama en la tragedia que el día se desarrollan á nuestro alrededor, dando verdadera naturaleza humana á los personajes, y no haciendo de ellos muñecos que se muevan á capricho del autor, sino personas de carne, huesos, corazón y cerebro que obedecen á las condiciones, buenas ó malas, de su temperamento y su carácter, haciendo de cada escena, de cada acto, un trozo de vida, sin aparatosas tiradas que encubran artificios y falsedades; pero con el suficiente poder de expresión para hacer sentir la palpitación del drama, la realidad del conflicto, la ternura del afecto, el poder fascinador de la pasión, que puede arrastrar á las más altas sublimidades como á las más profundas bajezas, es, á nuestro juicio, realizar la obra de arte más difícil y es cumplir la más verdadera misión del autor dramático—si tiene alguna que cumplir además de las que llevan por sí mismas, en tendencias encubiertas, el arte ó el arte por la vida—la misión de dejar á las edades venideras la más fiel pintura de la época en que ha vivido.

Como hermoso trozo de esa pintura aplaudimos *La enamorada* de Fraga y nos deleitamos en todo ó en parte casi todas las obras que de éste autor conocemos por la lectura ó por la representación.

Claro está que si al talento, por grande que sea, solo le es á sí mismo, en lo posible á la perfección de la técnica y con el genio el aleazarlo—en un análisis más profundo que el permitido por el tiempo y el espacio de estas crónicas de la madrugada siguiente al estreno, habríamos de encontrar algunos defectos en la obra, tan discretamente y con tan excelente forma literaria adaptada á nuestra escena por el señor Bueno.

Alguno, en su opinión por la comedia con tal acierto y tan correctamente por el presentada al público español, ha hecho desparecer el adaptador, demostrando así gran conocimiento de la escena y condiciones de autor dramático, indispensables para estos trabajos, en los cuales si el resultado ha de ser laudable y digno el arreglo de la obra original, debe existir verdadera colaboración entre autor y adaptador.

Otras han quedado; y no podía ser menos si había de respetarse, como es deber sagrado, cuanto es fundamental en la obra primitiva.

La pasión, más de... ¡piel—como dicen los franceses—que siente el conde por la esposa de Claudio—cuya virtud, según nos cuentan, no tiene nada de romana—se condice, porque así venos ó advirtamos que sucede todos los días, que arrastra á aquel carácter débil y frívolo á todas las liviandades y á todas las bajezas; pero no se oye que le lleve á calumniar á su propia esposa de ser la amante de Claudio. P ara vencer virtud tan ligera no necesitaba el conde, que bastantes perrerías hace á su mujer, de tan infame invención. Ese recurso sólo sería necesario si el autor para vencer á la enamorada conde y hiciera al suicidio, á la única separación posible de aquí á quien ama tanto, que no se contenta con morir por él sino que muere perdonándole.

La catástrofe que pone fin á la comedia y que era fatal en tal conflicto, vendría lo

## LAS MEMORIAS DE GORON

JEFE DE LA POLICIA DE PARIS

Traducción de Ricardo Vinuesa

ILUSTRACIONES DE ROJAS

Presidente.—¿Por qué dijo que iba á Marsella más bien que á otra parte?

Antonieta.—¿Porque tenía en dicho sitio un amigo en cuya casa se hospedaría, y que, por consiguiente, sus gastos serían pocos.

Presidente.—¿Le dijo á usted que no volvería?

Antonieta.—Sí.

Presidente.—¿Pero no le dejó á usted nada?

Antonieta.—Algunos efectos.

Presidente.—Algunos trapos. ¿Le envió á usted algún telegrama desde Marsella?

Antonieta.—Sí, le recomendé me pusiera uno á su llegada.

Presidente.—¿Cómo lo había firmado?

Antonieta.—No me acuerdo.

Presidente.—Lo firmó con las iniciales O. A. ¿No le previno á usted que él emplearía esa firma?

Antonieta.—No; pero adiviné muy bien que era de él.

Presidente.—¿Recibió usted también una carta?

Antonieta.—Sí.

Presidente.—¿La rompió usted?

Antonieta.—Eran algunas palabras sin importancia.

Presidente.—¿Sin duda usted la rompió porque en ella empezaba á hacerse un poco la luz en su espíritu?

Antonieta.—Yo no tenía aún esa idea.

Presidente.—¿Le hizo á usted un encargo?

Antonieta.—Que había estado loco, que in-

Antonieta.—Sí.

Presidente.—¿Le envió una carta para poner en el correo?

Antonieta.—Sí.

Presidente.—¿Una carta á M. P.?

Antonieta.—Sí, señor presidente.

Presidente.—¿La echó usted al correo?

Antonieta.—Sí, pero yo no he comprendido la importancia.

Presidente.—Sin embargo, esa carta era mentirosa. El decía que estaba en Londres, cuando en realidad se encontraba en Marsella. Y el 21 de marzo, cuando á las once de la noche el juez llamó á la puerta de usted y le preguntó: «¿Dónde está el hombre con quien usted vive?», usted respondió: «Está en Londres!»

Antonieta.—Fue una fatalidad; no hubo premeditación de mi parte. Yo no quería engañar á la justicia.

Presidente.—Pero el juez hizo á usted una segunda pregunta cuya importancia debió usted comprender. «No, ¿el no está en Londres; está en Marsella.» Usted comprendió, usted estaba aturrida. El juez le dijo á usted con dulzura: «Cuando vuelva usted á su estado normal, díga la verdad...» Pues en ese momento terrible, usted le decía: «Ved ahí la cama... El se ha acostado en ella... Ha permanecido ahí toda la noche, á mi lado...» Pero debido solamente á la alteración de sus facultades, el juez lo comprendió todo. Al día siguiente persistía usted aún, quierá salvarla todavía; pero el juez encontró en su experiencia, en el conocimiento que tiene del corazón humano, el verdadero medio de obtener la verdad de una naturaleza que, en el fondo, es buena y honrada como la de usted. El le dijo: «¿Está usted libre; mañana vendrá por propia iniciativa á decirnos la verdad.»

Antonieta.—Es cierto!

Presidente.—Hoy es la primera vez que usted presta juramento; hasta entonces no había sido interrogada sino como cómplice. Vamos á ver si usted persiste en sus últimas declaraciones. El 25 de mayo, ¿qué ha escrito usted al juez de instrucción?

Antonieta.—Que había estado loco, que in-

voluntariamente había engañado á la justicia, y que venía á decirle con la verdad de mi conciencia, que Pranzini no pasó la noche conmigo.

Presidente.—¿Llevó usted misma la carta al juez?

Antonieta.—Sí.

Presidente.—Y al entregarla, ¿qué dijo usted?

Antonieta.—Que lo que contenía era la verdad.

Presidente.—¿Persiste usted en esa declaración, que Pranzini no apareció por su casa durante la noche del 16 al 17 de mayo?

Antonieta.—No vino.

Presidente.—No fué sino el 26, día en que usted completó sus confesiones, cuando usted dijo que él le había hecho el relato del crimen. Usted motivaba las reflexiones tardías por esta profunda reflexión: «Estaba convencida que existía un misterio fatal; pero hoy que sé que las alhajas de esa mujer han estado en su poder, la verdad me consta.» Retenida esta reflexión, señores jurados. ¿No vio usted en el trascurso del mes de marzo un cuchillo en la maleta del acusado?

Antonieta.—Sí; pero era más bien un cuchillo de caza.

Se presentan á la señora S... los diferentes cuchillos. Reconoce el de asta de ciervo que Pranzini llevaba habitualmente en el bolsillo; pero no reconoce ninguno de los otros dos.

—El que yo he visto en la maleta—exclamó—era un cuchillo de lujo, de un tamaño medio entre estos dos.

Presidente.—¿Denia él necesidad de un cuchillo para componer sillars en casa de usted?

Antonieta.—Había, en efecto, sillars que componer, que ajustar, pero no madera que cortar.

Presidente.—Después del careo que tuvo con él, ¿usted sostuvo que habíais pasado toda la noche juntos?

Antonieta.—Ciertamente; pero no era verdad. La verdad la he dicho hoy.

Presidente.—Conducido el acusado á París, había usted de sufrir un careo con él, y aquí se registra una de las páginas más conmove-

doras de la instrucción. El juez dijo á usted: «Va usted á ser careada con Pranzini, y usted le respondió: «Procuraré tener valor para ello, siento que tengo un deber que cumplir. Si supiera usted, señor, como sufro... Yo he amado á ese hombre, y aseguro á usted que el primer día hubiera querido mejor ser guillotinado en su lugar.»

Presidente.—Vemos, Pranzini. ¿Persiste usted en sostener con seriedad que la mujer que ha dicho eso es una mujer que quiere perderle, que inventa toda una novela para perjudicarlo?

Pranzini (con voz alterada).—No sé nada. Digo que no sé nada.

—Aquí el presidente recuerda el conmovedor careo entre la señora S. y Pranzini, cuyo relato detallado hemos dado en el capítulo «El amor de una mujer.»

Presidente (á Antonieta).—¿Usted persiste, por supuesto, en el relato que ha hecho después de este careo?

Antonieta.—Sí, señor presidente.

Presidente.—¿Ha oído usted, Pranzini? Pues bien: hoy cambia usted de sistema y dice que ha pasado la primera parte de la noche en un sitio que no quiere designar por un sentimiento caballeresco; que volvió usted á entrar; que pasó el resto de la noche en un sofá, y que por la mañana había ido á pasear por el boulevard exterior. ¿Es posible que haya usted entrado sin haber sido oído?

Antonieta.—Yo no lo sé.

Presidente.—Aquí, por un sentimiento de piedad que yo respeto, observa usted cierta reserva. En la instrucción está usted más afirmativa; decía que eso era imposible.

Antonieta.—Yo no puedo decir más que una cosa: yo no lo he oído. Si vino, fué preciso que haya sido muy calladito.

Presidente.—Es muy extraño que saliera á las seis de la mañana con ese tiempo horrible. ¿Habría querido persuadir á usted que había dormido fuera de casa? ¿Estaba usted enfadada con él entonces?

Antonieta.—Jamás tuve riñas con Pranzini.

El tribunal que entiende en asuntos crimi-

nales, es ciertamente el más conmovedor de los teatros de melodrama. A medida que la señora S... hablaba con una sinceridad dolorosa, la luz se hacía más viva en el espíritu de los que podían dudar aún.

El señor presidente lee una



Motines. Bilbao 17, 14. A consecuencia de haber ordenado la guardia civil la suspensión de los trabajos de la mina Pacifica, sita en Portuella, hoy se alteró el orden público. Obtuvo esa suspensión a los hechos escandalosos ocurridos ayer.—Mencheta.

AGALICOKINA para curar la dispepsia.

DE BARCELONA

Tranquilidad completa. Tampoco durante el día de hoy han comenzado los embargos. Los agentes se han limitado a pasar papeletas notificando el apremio.

Los periódicos se ocupan de los sucesos de la Universidad, elogiando el tauto y discreción con que han procedido los guardias civiles.

La policía no acudió a la Universidad. A petición del rector la guardia civil ha seguido en la plaza durante toda la tarde, sin incidente alguno.

Pléase de millares de firmas la exposición reclamando la dimisión del Ayuntamiento.—Figuerola.

Barcelona 16, 10'30 n. Ha llegado el diputado por Sort y Mataró y ofreciéndose incondicionalmente a la Liga de los industriales.

El telegrama del Sr. Silveira contestando a la sociedad El Fomento ha causado desagradable impresión. El presidente ha visitado a la autoridad civil para tratar de la celebración del meeting acordado pidiendo la implantación del concierto económico.

El Fomento trabaja activamente para llevar a la práctica los acuerdos telegráficos.—Figuerola.

Barcelona 16, 6'40 t. Ocupándose El Noticiero Universal en los sucesos de estos días, dice que tanta culpa tienen los escolares revoltosos como algunos católicos, más atentos a los fines políticos que parangnan sus partidos respectivos, que al cumplimiento de su alta misión.

Entiende que también contribuye a ello la indefinida interinidad del rectorado después de cesar en ella el Sr. Durán y Bas, quien no supo mantener la disciplina universitaria.

Añade que cuando los rectores no tienen prestigio para mantener el derecho de los que desean entrar en clase, que son la inmensa mayoría de los alumnos, éstos deben reclamar auxilio para que su derecho sea respetado.

El Noticiero ofrece continuar su campaña en favor de los verdaderos intereses de Cataluña, unida a España pese a quien pese.—Mencheta.

Se ha reunido las clases en la Universidad, sin incidente notable. La guardia civil, apostada en la plaza, impide la formación de grupos.

A medio día los escolares quemaron un periódico con gran algarazá. Al acercarse la guardia civil se disolvieron.

En el ferrocarril de Sarriá ha sido arrojado un joven de 17 años, al cruzar la vía por el paso a nivel, dañando el desastroso. Conducido al dispensario, dejó de existir.—Figuerola.

Barcelona 17, 3'48 t. Esta tarde, cuando se verificaba el relevo de la guardia civil, de un grupo, apostado frente a la Universidad, salieron gritos y algún silbido.

Un corneta tocó los tres puntos de atención y fueron desconvainados los sables. Se despejaron la plaza y las inmediaciones.

La guardia civil montada y de a pie continúa frente a la Universidad. Los estudiantes asistieron a las clases con el mayor orden.—Mencheta.

Barcelona 17, 5'44 t. En la calle del Carmen un agente ejecutivo estaba distribuyendo a los industriales las papeletas de apremio, y habiéndolo notado el público, le rodeó, obligándole a retirarse.

Eso ocasionó una pequeña alarma, cerrándose los establecimientos y originando carreras.

El orden quedó restablecido al poco tiempo. El individuo detenido ayer por apedrear a la guardia civil, ingresó en la cárcel a disposición del juez militar.

Otros dos detenidos han quedado en libertad después de haber pagado la multa que se les impuso.—Figuerola.

COSAS DE TOROS

DON RAFAEL GUERRA

El torero del siglo, Guerrita, acabó en Zaragoza. El opulento capitalista D. Rafael Guerra, empieza en Córdoba.

Hay seres que nacen predestinados a brillar en una profesión, arte u oficio. Guerra fué de estos.

En la cuadrilla de niños cordobeses, primero, con el Galillo Lagartijo, después, sus faenas toreras, cuando de luego la atención de los aficionados. Aquella manera que tenía Guerrita de irse a banderillas será recordada siempre.

Aún me parece estarlo viendo cuando vino con el pobre Galillo a Madrid. En dos corridas se hizo, como suele decirse, el amo de la plaza. Tenía toro en todas partes, y él sólo, por sus méritos indiscutibles, proporción a su matador, en su matanza de corridas que nunca había pensado torrear.

De Rafael guerra los aficionados: «Guerrita se llama, y guerrita dará.»

Yo lo creo que la dió. No se equivocaron los que me tal vaticinaron.

Como todo lo que vale en esta bendita tierra de labor y de guerra, Guerrita ha sido discutido apasionadamente. Usos en pro, otros en contra.

Me opinión modesta, es que Guerrita ha sido el torero más completo que ha habido desde que hay toros y toreros.

Todo, todo lo hacía y practicaba, acompañando a su gran valor e inteligencia una elegancia innata que daba realce grandísimo a cualquier suerte del toro o monería por él practicada con las reses.

Hay rodeos de su amante esposa y de sus cinco hijos, encontrará a su lado la tranquilidad. Pero yo echaré de menos los aplausos y las ovaciones?

Dicen algunos que Guerrita toreara por amor al dinero. Sus 25.000 duros de renta anual eran sacados a relucir a cada paso. Si eso fuese cierto, Guerrita no se hubiera retirado toda vía de los toros, porque con sus grandes recursos y excepcionales facultades, fácil fuera fuera para él deshacerse de los toros fuera de cacho.

Rafael fué siempre un torero de conciencia. En Madrid y en provincias, ante públicos inteligentes, o ante franceses desoportunados del toro, cuando ocasión se le presentaba de hacer un matanza con inteligencia y torera, en su maestría, con inteligencia y torera, con los toros como el más temerario. Buena prueba de ello

lo cerca que ha tenido de su cuerpo los pitones de los toros en Valladolid, Salamanca y Zaragoza.

Toreando Guerrita en una plaza de tercer orden y ante un público de feria compuesto en su totalidad de labradores y de sus familias, no era ningún choto, sino un torazo de D. Vicente Martínez, grande, gordo y con unos cuernos dignos de mayor respeto.

Rafael toró a aquel elefante magistralmente, y lo mató de una gran estocada a volapié.

Cuando después de recibir una ovación delirante fué a la barrera a dejar los avisos de un aficionado madrileño le dijo desde la contrabarrera:

—Rafael, ¿por qué se espone usted de tal modo ante un público como éste?

Guerrita, que tiene salidas a veces muy finas, se limitó a contestar:

—Estaba así y estaba yo.

En Madrid, un chillón de esos que constantemente están faltando a la familia de los toreros lo aplastó una tarde que el tal no hacía más que gritar:

—¡Eso no vale 6.000 pesetas! ¡Maldita sea...! ¡No matas más que monas!

Guerra se volvió al escandaloso y le respondió:

—Pos entavía no te matao a tí.

Hoy la coleta de Rafael, ese distintivo característico del torero, habrá caído bajo el impulso de la titera.

Con tanta satisfacción los habrá esgrimido el hijo mayor del gran torero que su tranquilidad tan grande la de su anciana madre: ¡Qué alegría la de su esposa!

Se acabaron las zozobras en aquella casa. Solo el jefe de ella recordará con pena el sacrificio que se ha impuesto por aquellos pedazos de su corazón, porque nada hay o debe haber tan embriagador como la gloria y el aplauso para el artista y Guerrita torero en un arte.

Los aficionados deploramos su retirada del torero; pero no podemos menos de desearle un feliz retiro, en cambio de los buenos ratos que nos ha proporcionado.

Puntilla. EN SANTO DOMINGO

FOR TELEGRAFO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL PARTICULAR) Londres 17, 7'50 m.

Telegrafían de Santo Domingo que los generales Peujoud y Sondiez han sido detenidos por tentativa de asesinato contra Jiménez.—HARRY.

EN EXTREMO ORIENTE

FOR TELEGRAFO

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL) Londres 17, 8'50 m.

De San Petersburgo telegrafían al Daily Telegraph que el ministro de Marina del imperio ha dado las órdenes oportunas para la ocupación de la isla Corgora en el estrecho de Corea, como base de operaciones navales entre Vladivostok y Port-Arthur.—HARRY.

AGALICOKINA para preservarse de las fiebres.

SUCESOS

El obrero albañil Gregorio Rodríguez tuvo la desgracia de caerse ayer de una escalera sobre la que estaba trabajando en la calle de Alcalá, núm. 88.

El citado jornalero se causó una herida en la frente y contusiones en el brazo derecho.

Del distrito de la Universidad han desaparecido algunas de las rías callejeras para establecerse en el Hospicio, donde unas mujeres se sitúan todas las mañanas en la calle de Fuencarral frente a la de Velarde y allí celebran sus sorteos amparados por la policía, que no quiere evitarlos.

En esas rías se dejan las meras bastantes cuartos con el afán de obtener un regalo pequeño que nunca alcanzan.

A un aficionado a la ajena entró hoy en el cuarto 4.º de la casa núm. 81 de la calle de Leganitos, de donde se llevó varias prendas de ropa.

No fué lo bastante listo para fugarse, siendo detenido y conducido a la delegación, donde dijo llamarse Cándido Agochel.

En el chamiz de la calle del Marqués de Santa Ana, núm. 12, lugar habitado por mujeres de rida sirada y donde concurre gente de muy mala especie y antecederas, se reunieron anoche unos y otras y empezaron a tirar de la oreja a Jergo.

La presencia del sereno a las cuatro de la madrugada impidió que siguieran funcionando los puntos.

Aviso al delegado del distrito de la Universidad.

TRIBUNALES

Una falsedad. En la sección tercera de la Audiencia han ocupado hoy el banquillo de los procesados una señora llamada Jacinta Rodríguez y el sacerdote D. Rafael Galvez.

Según las conclusiones formuladas por el fiscal, el referido sacerdote era sobrino de D. José Galvez Barrio, al cual se había declarado incapacitado por padecer locura senil, hallándose recluso en el manicomio de Santa Isabel, de Leganés.

Sostiene un pleito en el que se ventilaba si la locura del referido D. José era real o aparente, y dicho pleito lo sostenía el sacerdote contra la hija del alienado.

Se presentó un documento firmado por el D. José, en el cual reconocía haber recibido 90 títulos y billetes hipotecarios de Cuba y otro documento análogo al anterior, en el que reconocía haber dicho D. José haber recibido otros varios títulos de Jacinta Rodríguez, criada que había servido a sus órdenes durante algunos años.

Se impugnaron por falsos dichos documentos, y hoy han comparecido los procesados como autores de los mismos.

En la sesión de hoy se ha practicado parte de la prueba, habiendo quedado por examinar dos testigos, que comparecerán mañana.

DEWEY CANDIDATO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL PARTICULAR) Nueva York 17, 8 m.

El movimiento de opinión favorable a la candidatura del almirante Dewey para la presidencia de la república toma grandes proporciones.

El partido demócrata está convencido de que las simpatías que tienen los filipinos por Dewey permitiría a éste encontrar una solución a la cuestión de Filipinas.—AZOR.

INGLESAS Y BOERS

FOR TELEGRAFO

Londres 16. Un despacho de la ciudad del Cabo, con referencia a otro de Kimberley, confirma que durante la noche última los boers cortaron el ferrocarril y el telégrafo.

Antes de la interrupción de las comunicaciones recibíéronse otros despachos, anunciando que las tropas que guarnecían a Kimberley se hallaban en buena salud.—Fabra.

Londres 16. En un meeting celebrado en Guildhall, por los individuos del Stockexchange, se afirmó que la población de Londres presta apoyo a la política del gobierno.—Fabra.

Londres 17. A juzgar por las noticias que se reciben del Cabo, se calculan en 4.000 hombres las fuerzas de los transvaalenses que han puesto sitio a Kimberley.

Circulan noticias contradictorias acerca del ataque a esta plaza; pero como el telégrafo ha sido cortado por el enemigo en una gran extensión, y es muy difícil restablecer las comunicaciones, faltan noticias concretas y precisas sobre la situación de los sitiados, aunque aquí se tiene la confianza de que podían resistir mucho tiempo en espera de las fuerzas que se están organizando para acudir en su auxilio.—Fabra.

Londres 16. A consecuencia de la guerra, no se admiten despachos telegráficos con destino al Transvaal ni al Estado libre de Orange.—Fabra.

Londres 17. Telegrafían de Colesburg a The Daily Mail, que los boers entraron en Dornkerpoort y que marchan ahora sobre aquella plaza.—Fabra.

The Daily News afirma con referencia a un despacho de la Ciudad del Cabo, que desde atayer boers e ingleses se están batiendo en los alrededores de Kimberley.—Fabra.

Ciudad del Cabo 17. Una proclama del gobernador general llama al servicio de las armas a todos los voluntarios de la colonia.—Fabra.

Londres 17. The Daily Telegraph inserta un despacho de Ladysmith anunciando que los ingleses abandonaron anoche a Dundee. Añade que 15.000 transvaalenses marchan sobre dicha ciudad.—Fabra.

Londres 17. El correspondiente del Times en la Ciudad del Cabo telegrafía que Vryburg está amenazado por los transvaalenses y orangistas.—Fabra.

Paris 17. Asegura L'Echo de Paris que un importante pedido de cañones que había hecho el Transvaal a la Compañía de Cañones, por haber prohibido Mr. De la Salla de un vapor de la compañía des Chargers-Reunis, que debía entregarles en Mozambique.—HURTAS.

Londres 17. La suscripción abierta por el alcalde de esta capital, para socorrer a los refugiados ingleses que han llegado al Cabo, precedentes del Transvaal y del Estado libre de Orange, alcanza hoy a 53.000 libras esterlinas.—HARRY.

Londres 17. En Dublín se ha constituido un comité paritario de los boers, el cual ha acordado enviar una bandera de seda a la brigada irlandesa que va a combatir en favor del Transvaal.

En dicha capital se va a celebrar un gran meeting para exhortar a los jóvenes irlandeses a que no se alistén en el ejército inglés.—HARRY.

Londres 17. En el campamento de Aldershot ha terminado hoy la movilización de los reservistas.

El viernes próximo, día 20, saldrán los últimos refuerzos de Inglaterra para el África del Sur, en 18 vapores que ha contratado el ministro de la Guerra, y que se encuentran fondeados en Southampton.—HARRY.

Londres 17. Aseguran algunos periódicos que el gobierno inglés ha enviado al África del Sur grandes cantidades de cartuchos llamados New service bullet.

Este género de municiones son realme te cartuchos de balas dum-dum perfectas, o sean verdaderas balas explosivas que causan heridas horribles, haciendo un destroz espantoso en el organismo.—HARRY.

Londres 17. Las últimas noticias de Pretoria son del 14 del corriente.

Según ellas hubo en dicho día un combate bastante rudo entre boers e ingleses al Norte de Mafeking; pero no se sabía el resultado del mismo.

Un telegrama del Cabo anuncia que un tren blindado que enviaron los boers para reparar el ferrocarril del Oeste hizo fuego sobre los boers que estaban apostados cerca de la línea, causándoles un muerto y dos heridos.

Se sabe también que un destacamento de orangistas logró destruir un puente del ferrocarril a nueve millas al Norte de Mafeking.

La misma fuerza hizo volar un tren cargado de dinamita.

Los orangistas no tuvieron pérdida alguna durante esta operación.—Fabra.

Londres 17. Los periódicos de esta tarde publican el siguiente despacho fechado hoy en el Cabo: «Con referencia a noticias de Kimberley se sabe que un tren blindado que operaba un reconocimiento en dirección a Spoffort tuvo un encuentro con los boers, cuyas pérdidas fueron de cinco muertos y siete heridos. Añade que los ingleses no experimentaron baja alguna.—Fabra.

Londres 17. Un despacho de Lorenzo Marquez, recibido esta tarde, asegura que algunas personas que han llegado a aquella población huyendo del Transvaal, dicen que los boers fueron rechazados en Mafeking, experimentando grandes pérdidas.—Fabra.

Si un embargo, no se han recibido aún los telegramas oficiales confirmando esta noticia.—Fabra.

Londres 17. De Durban telegrafían a la prensa inglesa de esta tarde que en Ladysmith han sido reducidos a prisión dos boers acusados del delito de espionaje.—Fabra.

Paris 17. La situación económica en las posesiones inglesas del África del Sur es bien poco satisfactoria. Sin curso la moneda de oro del Transvaal, son en gran número los extranjeros que se ven imposibilitados de realizar sus negocios durante el tiempo que duran los combates, y que se someten a enormes descuentos.

Imposibilitados al propio tiempo las comunicaciones férreas y telegráficas, la situación de infelices familias viene a constituir una nueva dificultad para las autoridades inglesas.—Fabra.

Paris 17. El ministro de las Colonias ha recibido un despacho del Sudán del teniente Paillier, en el que le anuncia haberse encargado del mando de la misión Voulet.

En dicho despacho se confirma el asesinato de que fué víctima el coronel Klöbb, añadiendo que pudo recoger con vida al teniente Mayrier, el cual podrá sobrevivir a sus heridas.

El despacho en cuestión guarda absoluto silencio acerca de los oficiales Voulet y Chaurine, que tanta responsabilidad tuvieron en el tragedia en que perdió la vida el coronel Klöbb.—Fabra.

INGLESAS Y BOERS

FOR TELEGRAFO

Londres 16, 9'12 n. (Recibido a las 10 n.) Hoy se celebrará Consejo de ministros.

Un despacho de Berlín al Daily Chronicle, dice que la opinión pública en Alemania es opuesta a la anunciada visita del emperador Guillermo a Inglaterra, porque podría interpretarse como una aprobación a la política inglesa en Sud Africa.

El diputado Stanhope ha hecho observar que los liberales no deben adherirse sin reservas a la guerra; porque la cuenta que luego habrá que pagar será larga.

De Hamburgo telegrafían al Daily Telegraph, que los residentes holandeses abren una suscripción para equipar un cuerpo de ambulancias sanitarias para el Transvaal.—HARRY.

Londres 17, 9'50 m. Un telegrama de Durban al Daily Mail anuncia el desembarco de 4.000 soldados.

Al Times telegrafían de El Cabo señalando la presencia en Vryburg de numerosos colonos holandeses hostiles a Inglaterra.—HARRY.

Londres 17, 9'10 m. Al Morning Leader telegrafían de Berlín que el conde de Mouravieff y el ministro de Negocios Extranjeros se han entendido sobre la manera de sacar partido de las actuales dificultades de Inglaterra.—HARRY.

AGALICOKINA para restaurar las fuerzas.

CAUSA IMPORTANTE

FOR TELEGRAFO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL PARTICULAR) Segovia 16, 4 t.

Comparece el procesado González Fraile, que es el maquinista, y a preguntas del fiscal, Sr. Uribe, dice que salió de la estación de Segovia a la hora reglamentaria, ocupando la derecha de la máquina y pitando tres veces a los pasos de las vías.

Al salir de la curva a la trinchera próxima al lugar del suceso, no vio luces. Este paso a nivel es importantísimo por lo inmediato que se encuentra a la terminación de la curva de la línea férrea, no pudiendo verse de lejos los obstáculos de la vía.

El Sr. Maura le pregunta si pueden verse desde la máquina los faros de un coche y si desde éste puede verse aquella.

El maquinista dice que no los vio y que cree no se pueden ver.

El Sr. Maura consigue ponerle de acuerdo sobre varios puntos, como el ruido del tren bajando o subiendo pendientes, con lo cual se firman.

El acusador Sr. Chapparrista interroga al acusado, apuntándole en el mismo sentido.

Su defensor, el Sr. Muñoz y Rivero, le pregunta si mirando desde la máquina, en el lado derecho, puede verse por el lado izquierdo la llegada de un coche en el sitio de la ocurrencia.

El maquinista contesta negativamente.

Comparece el jefe de la sección, Sr. Santamaría, y dice que mandó sustituir las primitivas puertas de madera por otras de hierro.

El fiscal le pregunta por qué el día de la ocurrencia, y no antes, mandó poner candado, lo cual responde que lo hizo para evitar nuevos siniestros.

Dice que la guardesa tenía 50 céntimos diarios, aumentados luego a tres reales por esperar el tren de las once.

Léense cartas de la sumaria, en las que dicho jefe propone el aumento de sueldo a la guardesa del paso de Aparceida.

El juez le interroga sobre la circunstancia de la especial vigilancia nocturna en el kilómetro 4, por comprender el triángulo en que están las vías de Madrid y Medina.

El procesado dice que no era frecuentado el paso a nivel de la Aparceida.

Declara el procesado, Sr. Grasset, jefe de vías y obras, las obligaciones reglamentarias de los empleados de la vía y maquinistas al encontrar aquellos una barrera abierta la cual, pero no están obligados a vigilar las barreras. Los maquinistas, siendo de día y en línea recta, pueden observar hasta una distancia de 800 metros.

Ignoraba las fiestas de Santa María de Nieva y el consiguiente movimiento de carrajes, y confiesa que la guardesa tenía el deber de vigilar.

Suspéndese breves momentos la sesión.—Berzal.

Segovia 16, 6 t. Reanudada la vista a las tres y media informan los médicos que atendieron a la curación de la Sra. Llorens.

Son interrogados después los testigos marqués de Haro, D. Basilio Avial, señorita Llorens y Palavicino, quienes declaran que yendo en el coche no oyeron la llegada del tren, acaso por el ruido que producían los cables de los caballos.

Añade a preguntas del fiscal, que el coche llevaba tres faroles. Todos recuerdan el paso a nivel en el viaje de ida, pero no recuerdan nada del de vuelta. Encontraron las barreras abiertas, sin luz ni señales de aviso.—Berzal.

Segovia 17, 4'30 t. La vista de la causa Avial, reanudóse a la una de la tarde con igual número público y la misma expectación que ayer.

Declararon los peritos Sres. Estebans, Ruiz, Muñoz y Gómez, ingenieros de caminos.

Contestando a preguntas del Tribunal, de la acusación y de las defensas, dicen que asistieron a las diligencias sobre el terreno, apreciados las distancias tal como pueden verse desde la vía del ferrocarril y desde la carretera, dadas la curvatura del arbolado y las curvas de la línea.

Aclaran la importancia del paso a nivel con respecto al tránsito.

Cerrado el paso con aldabilla, era imposible la desgracia.

Respecto al encuentro del tren y el coche, calculan que podrían verse a la distancia de 200 y 400 metros, y que el maquinista está obligado a silbar en los pasos y trincheras.

Léese el reglamento de maquinistas de 1881 en lo relativo a estos particulares.

El defensor, Sr. Muñoz Rivero, manifiesta que aunque el maquinista viera lo que ocurría por el lado izquierdo, no estaba obligado a detenerse y más légico era que se hubiera detenido el coche.—Berzal.

Las capitánias de Puerto.

Los que uno y otro día combaten el derecho de practica, se apoyan en hechos y entre ellos citan el de que el mismo ministro de Marina durante el tiempo que duró el cargo de capitán del Puerto de la Habana, cobraba mensualmente de 500 a 600 pesos oro, además de su sueldo y cuantos abonos le correspondían por su empleo.

Hoy mismo se está facilitando agua a la capitánia del puerto de Cádiz, ó mejor dicho se le abona el consumo, a pesar de los ingresos que con dichos abonos de practica, amarraje, etc., se obtienen.

Verdad es que el arsenal de la Carraca abona también a la empresa de aguas de Cádiz la friolera de 6.000 metros cúbicos de agua cada mes.

Esto constituye un abuso que debe desaparecer por el buen nombre de la misma marina.

El acto oficial de apertura de curso del Centro Instructivo del Obrero y reparto de premios a los alumnos que los han obtenido el anterior, se verificará en breve, no habiéndose efectuado por encontrarse fuera de Madrid el Sr. Moret, que como es tradicional en dicho Centro, preside todos los años esta solemne fiesta. De todas maneras las distintas clases que sostiene esta sociedad están funcionando desde 1.º del presente mes, encontrándose sus aulas llenas de alumnos de ambos sexos.

EL GUARDIA CIVIL.

Senén D'Acó, un distinguido jefe de la benemérita que usa este pseudónimo, ha tenido la original idea de publicar una colección de bonitos cuentos que llevan por lema los más salientes artículos de la cartilla del guardia civil.

La cultura del literato y el profundo conocimiento profesional del autor han formado un libro su género, que será leído con mucho agrado por todos los individuos del prestigioso instituto.

La policía en provincias. El gobernador de Cádiz ha nombrado jefe interino de orden público a un individuo sentenciado por aquella Audiencia en juicio por jurados, y que cumplió su condena en la cárcel de dicha capital.

Nihil novum sub sole: esto será muy cierto, pero la humanidad venía padeciendo hasta el 1870 muchas enfermedades de la boca, que hoy solamente tiene el que no usa a diario el Licor del Polo de Orive, lo mejor para la dentadura.

En el pasado mes de setiembre fallecieron de fiebres tifoides en Madrid 134 individuos.

Ha sido nombrado secretario general de la Junta consultiva de caminos, canales y puertos el ingeniero jefe de primera clase D. Mariano Naya y Vila.

AGALICOKINA para curar el histerismo.

ATENEO DE MADRID

Escuela de Estudios Superiores.

El miércoles 18 del corriente, de cinco a seis de la tarde, dará su primera conferencia del presente curso el Sr. D. José Rodríguez Carracido, sobre «Problemas bioquímicos.»

ECOS DEL DIA

El señor ministro de la Gobernación carecía anoche de nuevas noticias de Barcelona.

El conflicto estudiantil se cree conjurado.

El señor ministro de la Gobernación pondrá hoy a la firma de la reina un decreto eximiendo de las formalidades de subasta la adquisición de material de desinfección, con destino a

POLICIA URBANA

El señor alcalde tiene en estudio un proyecto en extremo beneficioso para el vecindario...

faena se distingue el guardia municipal número 578.

Más valía que impidieran que los orgánicos molestaran al vecindario...

EN CADIZ.

En casa del alcalde de dicha ciudad entraron tres ladrones...

Un cabo de municipales de esos especialistas...

Guía oficial de España. Para esta publicación no sufra retraso...

Asociación de Funcionarios.

La junta directiva, deseosa de dar la mayor importancia práctica a sus enseñanzas...

fección, labores, francés, dibujo, caligrafía...

El sábado 21 se celebrarán juntas generales, ordinarias a las nueve de la noche...

Se nos hace duro de creer lo que escriben...

Director de la Escuela Normal de Maestros de Burgos...

Ha salido de Tarragona para hacer un crucero...

Cumpliendo el encargo que el partido federal de Madrid se sirvió encomendarme...

Avisos útiles

El dolor de cabeza desaparece en 5 m. con la Hemiorranina Caldeiro...

FILTROS miliséticos y de porcelana de amianto...

CHARADA Toda mujer que alaba con conciencia...

ESPECTACULOS PARA EL DIA 18

COMEDIA. - 8 1/2. El asistente del coronel. Clara Sol. PRINCESA. - 8 1/2. La esmeralda. Los monjes. MODERNO. - 8 1/2. T. 2. F. 22 de abonados. FANTASIA. - 9. Inauguración de la temporada...

Beneficencia.

La consulta especial de las enfermedades de la garganta, nariz y oídos instalada en la casa de socorro...

Deuda pública

Pago y entrega de valores. Días 16 al 19. Pago de carpetas de conversión de títulos de Deuda perpetua al 4 por 100 exterior...

MILITARES

Se facilita dinero a los cuerpos de Estado Mayor, Artillería, Ingenieros, Guardia civil y Carabineros...

ALMONEDA DE MUEBLES

ALMONEDA DE MUEBLES. HAY que vender un lote de muebles...

TEATRO REAL

Se da la mitad de un 1.º turno impar para el día 18 de mayo...

Modes Chapeaux

Ha llegado Mme. Devaux de París, Cab. 30 y 32, pral. 4.º.

FRUTAS DE GRACIA

ALMONEDA TITULO DE MURCIA. ALMOYANO, 45. 7.º 693. Clase superior, precios económicos.

RARA OPORTUNIDAD

NOVIAS. ¿Queréis comprar casaca barata? Pues id a la liquidación que hacen por variación de dueño los del barrio, desde el 17 al 20 de octubre...

COLOCACION

nocturna al que posea francés y alemán, para traducir periódicamente. Humilladero, 14, pl. dicha.

Lauzan, sañire

Se avisó a su distinguido clientela ha recibido un completo surtido de géneros ingleses p.ª la presente estación. Montero, 13, entresuelo.

TERESA BENITO DE GUTIERREZ

profesora de corte parisiense. Clases especiales. Honorarios al alcance de todas las fortunas. Lecciones en domicilio. Se hacen confecciones con la verdadera elegancia parisiense. Su nuevo domicilio, Fuenferraz, 64, 2.º.

SE VENDEN

dos casas en Getorbe, calle de la Manzana, núm. 7 y 9. Barán razón en casa de José Tomás Alkorta.

TEATRO REAL

Se da todo el turno 1.º, o sean 48 funciones, del palco principal, núm. 3. Razón, Sagasta, 25, bajo derecha, de 11 a 1.

Plátanos

Una peseta docena: frutas de todas clases. Barquillo, 12, Muñoz.

Señorita inglesa

da lecciones de inglés, francés y alemán. Método rápido y sencillo. Dirigir, de 6 a 7, Espoz y Mina, 1, principal, almacén de pianos.

GRAN TALLER DE MODAS

QUESTA DE STO. DOMINGO, 6, 2.º DEHA. SE RECIBEN SEÑORITAS para aprender a trabajar en trajes para señoras y niños, pasando una pequeña manualidad y sin moverse de la sala, ni salir a la calle.

Dinero al comercio

Carmen, 27, 2.º - De 2 a 3.

LO QUE HACIA FALTA

Nueva casa de ventas. Se realizan muebles de mucho y poco valor a precios muy baratos. Fretill de los Condes 8, pral. (detrás de la Capitanía General).

SE DESEA INSTITUTRIZ CON

Símbolo, que hable inglés, francés y alemán correctamente, o alemán y francés. Villalar, 6, 2.º.

GRANDE INDUSTRIA O REMEDIOS

Se vende o arrienda una vastísima finca, con más de 15.000 metros cuadrados de superficie; de ellos más de 8.000 cubiertos por edificios de gran solidez y capacidad...

DINERO

Desde el 5.º anual. Sobre fincas, mobiliarios sin retirar y sueldos sin retención. Hortaleza, 19, pral. izquierda, de 10 a 12 y de 6 a 8.

REGALO. TRAJE DE PAÑO

Para señora, 60 pesetas. Espoz y Mina, 1, segundo.

VINOS FINOS

Cruzado y Torre, bodegas en Morla de Tajuña, 12 botellas (sin casco) 4 y 3.75 pesetas; arroba en barril, 6.50, 7 y 7.50 pesetas. Depósito: Lope de Vega, 26.

ALFOMBRAS

desde 3 pesetas. La casa que más barato vende, precio fijo. Carretas, 22, frente a la Lonja.

ALMONEDA TITULO DE MURCIA

ALMOYANO, 45. 7.º 693. Clase superior, precios económicos.

LA PROVEEDORA

PRESTAMOS. a comerciantes e industriales. Médico interés, fácil pago. CARRETAS, 39, PRAL. 1.º. No cobra comisión ni gastos.

ALMONEDA

Sillas de rejedoras a 11 ptas, par; espejos, 15, juegos de comedor, Fax, 15, 1.º.

ALMONEDA

LUJOSO MOBILIARIO. Luis XV, despacho, comedor robe, aparatos luz eléctrica. Arenal, 7, 2.º derecha.

ALMONEDA

LUJOSO MOBILIARIO. Luis XV, despacho, comedor robe, aparatos luz eléctrica. Arenal, 7, 2.º derecha.

ALMONEDA

LUJOSO MOBILIARIO. Luis XV, despacho, comedor robe, aparatos luz eléctrica. Arenal, 7, 2.º derecha.

ALMONEDA

LUJOSO MOBILIARIO. Luis XV, despacho, comedor robe, aparatos luz eléctrica. Arenal, 7, 2.º derecha.

ALMONEDA

LUJOSO MOBILIARIO. Luis XV, despacho, comedor robe, aparatos luz eléctrica. Arenal, 7, 2.º derecha.

ALMONEDA

rios muebles de un hotel, baja liquidación. - Turco, 5, bajo.

ENSEÑA GRATIS CORTE Y CONFECCION

Espoz y Mina, 1.

ALMONEDA

rios muebles de un hotel, baja liquidación. - Turco, 5, bajo.

ENSEÑA GRATIS CORTE Y CONFECCION

Espoz y Mina, 1.

ALMONEDA

rios muebles de un hotel, baja liquidación. - Turco, 5, bajo.

ENSEÑA GRATIS CORTE Y CONFECCION

Espoz y Mina, 1.

ALMONEDA

rios muebles de un hotel, baja liquidación. - Turco, 5, bajo.

ENSEÑA GRATIS CORTE Y CONFECCION

Espoz y Mina, 1.

ALMONEDA

rios muebles de un hotel, baja liquidación. - Turco, 5, bajo.

ENSEÑA GRATIS CORTE Y CONFECCION

Espoz y Mina, 1.

ALMONEDA

rios muebles de un hotel, baja liquidación. - Turco, 5, bajo.

ENSEÑA GRATIS CORTE Y CONFECCION

Espoz y Mina, 1.

CARNE LIQUIDA

XII ANIVERSARIO DON MIGUEL MARTÍNEZ MORENO FALLECIÓ EL 18 DE OCTUBRE DE 1887 R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día 18 del corriente en la parroquia de Santa Cruz (Concepción Jerónima, número 10), por los señores sacerdotes adscritos a la misma, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su hermana doña Francisca Martínez Moreno y sobrinos, Suplican a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios.

PRIMER ANIVERSARIO LA ILMA. SEÑORA DOÑA MARIA DE LOS DOLORES ARIAS DE COLÁS FALLECIÓ EL 18 DE OCTUBRE DE 1898 R. I. P.

Su viudo e hijos ruegan a sus amigos encomiendan su alma a Dios. Todas las misas que se celebren en la parroquia de San Salvador y San Nicolás (San Juan de Dios) el día 18 del corriente, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DEL NOTICIERO-GUÍA DE MADRID Muy en breve se abrirá al público, en la SUCURSAL DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA (Puerta del Sol, número 1), la Librería y Papelería del NOTICIERO-GUÍA DE MADRID con un completo surtido de artículos nacionales y extranjeros.

ESPECIALIDAD EN TARJETAS De imprenta a . . . 150 ptas. De litografía a . . . 3 A provincias, 10 céntimos más. Se está preparando la 4.ª edición del NOTICIERO-GUÍA DE MADRID para 1900 con grandes atractivos, y se reciben anuncios para la misma. Tarifas a quien las pida PUERTA DEL SOL, 1 SUCURSAL DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

CAIDA DEL PELO Se evita y vuelve a su estado normal de desarrollo, con la loción higiénica antiséptica reconstruyente. Precio, 3 pesetas. Farmacia Garcera, Príncipe, 13, Madrid.

ESCOPETAS MARCA "TABALÍ", del fabricante de armas E. Schilling, Barcelona.—Unicos depositarios: L. VIVES Y COMP.ª calle Ferrand, 23, Barcelona; y SUCURSAL EN MADRID, ALCALÁ, 15.

FABRICA Y ALMACEN DE MUEBLES CLAUDIO COELLO, 20 y 22. Visítense esta Exposición. Única casa que vende a precio de fábrica.

PIANOS. SILVA 38 ALQUILER, AFINACION, REPARACION, ETC.

PRIMER ANIVERSARIO EL EXCMO. SEÑOR DON JOSÉ MENÉNDEZ FERNÁNDEZ que falleció el 18 de octubre de 1884 R. I. P.

DOÑA ISABEL LÓPEZ-HERNÁNDEZ DE MENÉNDEZ que falleció el 28 de febrero de 1885. Todas las misas que se celebren el día 18 en la iglesia Catedral y las que se celebren el 19 del actual en la parroquia de San Miguel por los señores sacerdotes adscritos a la misma, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

Sus hijos ruegan a sus amigos les encomiendan a Dios. CHOCOLATE ESPECIAL Con este título la Compañía Colonial expone en sus dos establecimientos, calle Mayor, 15, y Montero, 8, un chocolate verdaderamente superior y de precio arreglado, que basta la fecha solo se elaboraba en encargo para el consumo de algunas familias distinguidas de esta corte.

De venta en la Compañía Colonial Mayor, 18, Montero, 8.

PASSAPERA Y GARCIA VAZQUEZ EL MEJOR ALIMENTO PARA ENFERMOS CONVALECIENTES Y ANÉMICOS.

INVITACION PARA PARTICIPAR A LA PRÓXIMA GRAN LOTERIA DE DINERO

500.000 MARCOS ó aproximadamente PESETAS 750.000 como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva Gran Lotería de Dinero, garantizada por el Estado de Hamburgo.

Table with 2 columns: Premio and Amount. 1.º Premio 300.000, 2.º Premio 200.000, etc.

La casa infrascripta invita por la presente a interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envíen sus pedidos se servirán añadir a la vez los respectivos impuestos en billetes de Banco, libranzas de Giro Mutuo extendidas a nuestra orden, giradas sobre Barcelona 6 Madrid, letras de cambio fácil a cobrar, o en sellos de correo.

10 de noviembre de 1899 VALENTIN Y COMPANIA Expenditoria general de lotería HAMBURGO Königshof, Alemania.

GRAN PELETERÍA DE GRANDA Manifiesta a su distinguida clientela haber recibido un elegante y variado surtido en Collets, Manguleros, Capas, Corbatas última novedad. Abrigos forrados en piel para señora y caballero. Mantas para carruajes. Esclavinas para cocheros y Plumeros.—PRECIOS MUY REDUCIDOS. 22, ARENAL, DUE.º ENTR.º 22

DINERO POR ALHAJAS CARRERA DE SAN JERÓNIMO. 32 CASA FUNDADA EN 1863 Al 2 por 100 pasando de 5.000 pesetas. Esta caja de préstamos, por sobrar capital y tener buenos tasadores, es la que más día y menos interés lleva: vende los lotes en pública subasta, ante notario (vencido el año) y devuelve los restos.

DESEMPEÑA LOS LOTES DEL MONTE DE PIEDAD MANTAS Y COLCHAS DE PALENCIA, MALORQUINAS, SAJONAS E INGLÉSAS, DESDE 1 PESETA A 100 MANTAS PARA VIAJE DESDE 8 PTAS. A 100 SAJONAS Y ALMOHADAS HECHAS DE HILO Y ALGODÓN DESDE 5 PTAS. EL JUEGO ALMACEN 30, MONTERA, 30 (FRENTE AL PASAJE)

La Moda Elegante Ilustrada Madrid.—ARENAL, 18.—Madrid es el periódico de modas más antiguo, más completo y más práctico de cuantos se publican.

Cuatro distintas ediciones Con la edición de lujo se reparte mensualmente GRATIS un patrón cortado. Sección de patrones cortados a la medida, a precios muy módicos. Sección de encargos para las señoras suscriptoras. Pídanse números de muestra, GRATIS, en todas las librerías ADMINISTRACION, ARENAL, 18, MADRID

TALLER DE JOYERIA DE J. SUGRASES.—CARMEN, 32, PRINCIPAL CONSTRUCCION Y VENTA DE TODA CLASE DE JOYAS Precios de verdadera fabricación.

ALMACENES DE EL LOUVRE Los mejor surtidos de España. 80.000 duros en ricas sedas para vestidos, negro y colores a precios increíbles. Sedas para forros, 1 peseta. Paños 7/4 para hechura de auster y 3/4. La mayor colección en lanas gran fantasía, a 1.—70.000 varas terciopelos color y negro, a 1.30.—Yates, brecentas, tapetes y cortinas, a precios increíbles. 30.000 piezas segovinas (2 y 3 varas), 5.50.—Plumeros a real. Mantas a peseta.—Género de punto, capillos, guantes y paraguas casi de balde.—CABALLERO DE GRACIA, 10 y 12, ENTRESUELOS.

GRAN SASTRERIA DE "EL LOUVRE," La casa que más trabaja por su elegante corte y aserada confección. LAS MEJORES CORRIAS DE ESPAÑA.—Trajes de ricos géneros ingleses a 8 duros. Trajes y levitas, especialidad de la casa, a mitad de precio. Corte especial en mantas francesas y galanes (ajo a la medida). 70.000 varas embuzos de terciopelo a 8 duros.—Caballero de Gracia, 10 y 12, ENTRESUELOS.

Dinero por alhajas, ropas y papeletas del Monte de Piedad. Interés del 2 por 100. Ventura de la Vega, 11, pl. GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES de taller y tienda por retirarse su dueño. Despachos con lienzos, camas de matrimonio Luis XV a mitad precio, todo barato. Hortaleza, 61, 1.º izqda.

COCHES Se venden 10 cochinos, 10 herillas y 12 landós; hay otros coches y herillas. Calle de Alfonso X, núm. 1.